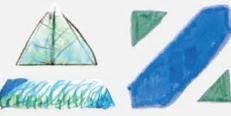
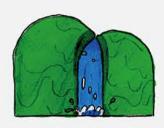
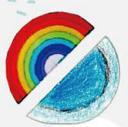
安曇野市のこどもたちがつくる





















安曇野市のこどもたちがつくる

ローカルマガジン











AZUMO[アズモ] Vol.01

2022年3月 第一刷発行 発行人 COLOMAGA Project 安曼野制作実行委員会 後援 安曇野市教育委員会



タイトル題字 / あやめ・すずな・りんりん・めい・ ゆうさん・まゆ・しーちゃん・りっくん

表紙イラスト / あやめ・りんりん 表紙カメラマン / しーちゃん 目次イラスト / あやめ・まゆ

制作したものです。

表紙のロゴタイトルは、AZUMOの線画デザインを用いて 中学生全員に安曇野をイメージしたイラストを描いてもらい、 ロゴのパーツごとに全員のイラストを活用してデザイン



















- 04 『安曇野の水』
- 05 中学生クリエイター紹介/冊子作りの流れ
- 06 安曇野『水』MAP
- 08 ミョウバンと温泉の意外なつながり
- 10 拾ヶ堰サイクリング
- 製造魚チーム 丸山鯉屋
- 12 カさびチーム ハイパー農民を解剖する
- 水辺の生き物チーム 一緒に生きる水と生き物
- 15 地下水チーム 地下水 (ブルーゴールド) を守るために
- 16 編集後記 中学生クリエイターが実体験した制作の裏話
- 18 コロマガプロジェクト安曇野 制作実行委員会 / サポートパートナー
- 19 コロマガプロジェクトの活動について





### はじめまして! アズモといいます。

本冊子「AZUMO (アズモ)」は長野県安曇野市の 有志で集まった中学生のこどもたちが、プロのクリ エイターと一緒に制作した地域情報誌です。自分たち で地元のことを調べたり取材をしたりして得た情報を 元に、こどもがイラスト・写真・原稿を制作し、プロの クリエイターで編集・デザインをしました。この 冊子を読んで、安曇野の良さが少しでも 伝わったら嬉しいです。

COLOMAGA

私たちはコロマガプロジェクトを通して、 このような社会を実現していきたいと思っています。 本プロジェクトについて詳しくはp19をご覧ください。

ふるさとの良いところ を知って自慢できる こどもたちが 増えること

> ふるさとに住みたい、 ふるさとで働きたいと 思うこどもたちが 増えること

「デザインの力」を 理解できる こどもたちが 増えること ひとりでも多く 自己肯定感が高い こどもたちが 増えること こどもたちの 創造性・独創性を 育み活かす機会が 増えること

大人とこどもが 一緒に何かを創り出す 関係が増えること

地域コミュニティに 関心を持つ 大人とこどもたちが 増えること

### コロマガ安曼野 第【期生

# 作りました!

### 中学生クリエイター

冊子作りに必要な絵を描くイラストレーター、写真を撮るカメラマン、文章を書くライターに分かれて、 取材で見て聞いて感じたことを記事にしました!

### 冊子タイトル 「AZUMO」の名付け親

安曇野を「もっと」知ってほしい。 「もっと」好きになってほしい、 という気持ちを込めて名付けました。



三郷中2年 あやめ

部活動は美術部。好きなものはアニメや 漫画。YouTubeのゲーム実況動画をよく

見る。最近はクトゥルフ神話にハマっている。



イラスト担当 穂高西中1年 すずな

部活動は、美術部。趣味は、ダンス、ゲーム、 読書です。好きなYouTuberは、48フォー エイトさんです。



イラスト担当 穂高西中1年 りんりん

美術部所属。好きなポカロPは、煮ル果実。 好きなイラストレーターは明石、WOOMA。 将来はイラストレータになりたいと思っている。



イラスト・写真担当

穂高東中1年 めい

性格はビビリ×スローのハリネズミタイプ。 鳥が好きで、特にカワセミが好き。安曇野に 生息してるのでいつか絶対に見たい。



文章・写真担当

豊科南中2年 ゆうさん

ゆうさんです。趣味はゲームとYouTube。 好きなものはカービィとデデデ大王とメタ ナイトとバンダナワドルディとスージーです。



穂高西中1年まゆ

卓球部所属。BTSが好きで、よく踊ったり しています!最近は、洋楽を聴くのにハマって います! 将来の夢はmovie editor!!



穂高東中1年 しーちゃん

趣味は塗り絵と音楽を聴くこと。好きな作家 は中山七里。ミステリー系の本が好きです。 将来の夢はパレリーナになることです。

約半年かけて、冊子作りに欠かせない4つの流れを

流れを理解することで、モノづくりの裏側を知り、

安曇野にゆかりのあるプロクリエイターたちから学びます。



文章担当

堀金中1年 りっくん

帰宅部所属。趣味は読書とゲーム。年中 ライトノベルとハリポタを読みふけている。 好きな作家は川原礫。

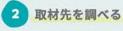
\私たちこうやって作りました! /

# 冊子づく切の窓む





まずは、創刊号のテーマ「安曇野の水」 を詳しく知る方を講師に招き、全員で お話を聞きます。その上で、テーマに 合わせてどこに取材するべきか全員で 意見を出し合います。





次に、取材先ごとのチームに分かれて、 どんな人が、どんな場所で、どんなこと をしているのかを調べて、どんな記事 にするかを全員で想像力を膨らませて いきます。

3 取材先に足を運ぶ

創ることの喜びを体験できます。



いざ取材当日!自分は中学生クリエイ ターとして取材に来ているという責任感 が感じられる瞬間です。見て、聞いて、 匂って、食べて、触ってみて...全身で インプットを行います。





取材を終えたら、素材作りに取りかかり ます。仕上がった写真・イラスト・文章を それぞれの担当が持ち寄って、どんな 記事にまとめるか構成について話し 合いを重ねていきます。



# ぜ安 の

育つ条件に当てはまる、

、絶好の地形と気候に恵まれて

り、米や野菜、果物の生産も盛んです。

昼と夜の寒暖差の大き

…といったお

いしい農産物が

ほど、豊富で良質な水が湧き ある水をテーマに選び、安曇野の水にまつわる人々に 私たちの暮らす安曇野市は、『名水百選』にも選ばれる 出る地です。 生活に深くかかわりの われているほか、 ない存在です。 湧き水は、 そこで

### 安 合併して誕生し、現在9万6千人の人々が住んでいます。 に豊科町、穂高町、三郷村、 OOOE級の北アルプスを 長野県のほぼ中心に位置する安曇野市は、 なところ 、堀金村、 0 な ぞみ、 0 、明科町 のどかな田園風景 0 200





横通岳

987億円の

大天井岳 2922 m 有明山 2268m



# ● 養殖魚ナーム

養殖魚チームは、丸山鯉屋の丸山隆彦さんに 取材をしました。天然と養殖の違いやポンプの 仕組み、丸山鯉屋の歴史など、様々なお話を 伺いました。イワナの塩焼きや信州サーモンの 刺身などを実際に食べてきたので、その体験記 と共にニジマスのことを知っていってください。



わさびチームは、わさび農家YouTuber兼デザイナーの黒岩潤一朗さんにお話をお聞きしました。わさびの名産地安曇野でのわさび栽培のことから、こだわりを持って投稿しているYouTubeのこと、思わず知りたくなる黒岩さんご自身のことや経歴などを教えていただきました。今回は安曇野のわさび栽培、そしてハイパー農民の黒岩さんについてご紹介します。

▷詳しくはp12へ

▷詳しくはp11へ

### り水辺の生き物ナーム

水辺の生き物チームは安曇野市教育委員会 教育部文化課の斉藤雄太さんに取材をしま した。水に入って水中で生物を網で捕まえて 観察したり、水量や水質の変化により生き物 にどんな影響がでるのか、生き物が減るとどう なるのかお話を伺いました。この記事を読んで、 自分にできることは何があるのかぜひ考えて みてください。

▷詳しくはp14へ

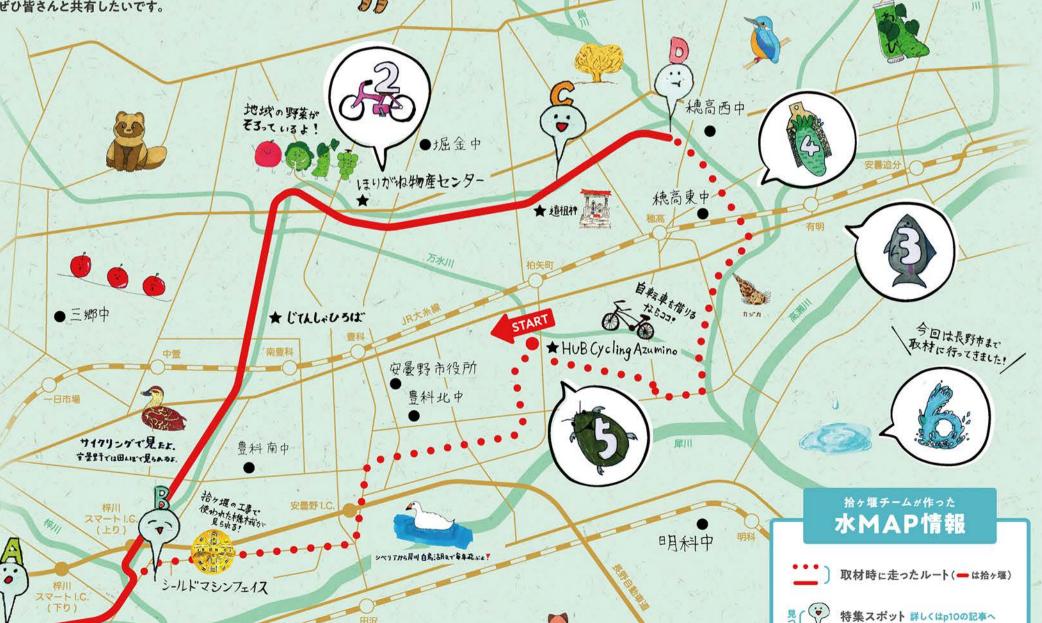
# 6.地下水子~4

地下水チームは、安曇野市役所環境課の方々に地下水について出前講座を行っていただき、その後信州大学工学部特任教授の中屋眞司 先生にも取材をしました。安曇野の地下水のこと、その重要性についてのお話などたくさんのことを聞けました。地下水についてより深く知ってもらえたらうれしいです。

▷詳しくはp15へ



僕たちは冊子作りにあたって安曇野の水にまつわる6ヶ所を取材しました。 安曇野は地下水が豊富で、生活水全般のほか、ミネラルウォーターの製造や 観光資源、わさび栽培、養殖などに使用されています。 そんな地下水の生み出す価値はなんと約987億円。 僕たちが取材を通して知った様々な「安曇野の水」について、 ぜひ皆さんと共有したいです。



# 温泉十山

温泉チームは、中房温泉の百瀬社長に温泉とミョウバンとの関わりや、源泉についてなどのお話を伺いました。他にも、登録文化財に選ばれている温泉プールや神社、地獄ガマ、湯元、焼山など中房温泉の敷地内にある色々なところを取材しました。見どころたくさんの中房温泉。記事を読んでぜひ実際に行ってみてください。

▷詳しくはp08へ

# おな根ナーム

拾ヶ堰チームは、世界かんがい施設遺産"拾ヶ堰" の始点から終点までを自転車で走り、その道 のりで様々な場所を取材しました。自転車を お借りしたHUB Cycling Azuminoとお昼ごはん を食べたほりがね物産センターではお話も 伺いました。取材先ごとに紹介をしているので、 行ってみたくなる場所もあるかもしれません。

▷詳しくはp10へ

# 一サイクリングで辿りたい

### 道祖和

道祖神は、石の表面に人などが 彫られていてどれも形が違います。 様々な大きさがあり、地域によって は色が塗られているものや屋根が あるものもあります。学校や地区 の行事などで定期的に掃除されて いるものが多く、綺麗なものが多い です。

### やまがご自転車道 じてんしゃひろは

季節によって様々な景色が見られる場所です。自転車道路の近くにあり、花・木・川がとても綺麗でフォトスポットにもなっていて、カメラ台も設置してあります。春にはお花見も楽しめます。どの季節も、天気がよければ素敵な山の写真をおさめることができます。

07 COLOMAGA Project AZUMINO AZUMO Vol.1

取材先とおすすめスポット









フロントのソファ横に全7種類の スタンプがある。1つ1つ柄が違い 安曇野関連のスタンプが多い。



### ▲温泉大プール

昭和8年完成で国登録文化財指定されている「温泉 大プール」。楽しむだけでなく、リハビリしている人 が歩くためのプールでもある。



### ▶1人de足湯

中房温泉ロッジ前に1人足湯がある。 水とお湯があり、自分好みの温度で 1人足湯を楽しむことができる。



### ◆中房温泉山の神の社

国の登録文化財になっている神社。神社の 下の岩に何かしらの記号が書かれているが、 いまだにそれが何かは分かっていない。



▶冷却方法

に行う。

中房温泉の湯元は約24か所あり、源泉がそれぞれ違う。 湯元はとても危険で子供1人では行ってはいけない。



### ◀地獄ガマ

百瀬さんが自身で作ったという「地獄ガマ」。中から煙 が沢山でてきていて手をかざしても熱い。生地の中に 温泉水を入れた「ぎょうざ」を地獄ガマで蒸して販売 する予定もある。

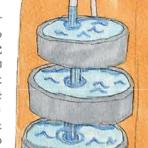


### ▲焼山 / 地熱蒸し体験

中房温泉を上にのぼっていくと山の中に焼山がある。そこの砂を



掘って卵や芋、ウインナーなどを埋めると地熱蒸し料理ができる。



### 百瀬孝仁さん

「源泉を大切にし、それを生かした 浴槽作りをしたい。水資源、温泉 資源がなければ私たちはここに いる意味がない。だから今ある自 然環境を壊さないよう、守ること で来る方に喜んでもらえ、自然を 皆が楽しめるような温泉地作りを しています。」



〒399-8301 長野県安曇野市穂高有明 7226





日帰りでも楽しめる



ライター/まゆ イラスト/すずな・りんりん カメラ/めい・ゆうさん

私たちは、JR大糸線穂高駅から車で約1時間、 穂高有明の山奥にある中房温泉の社長・百瀬さんに取材をしました。 中房温泉の歴史や特徴を見聞きしたり、その場所ならではの楽しみ方まで 様々な体験をしたのでそれをお伝えします。







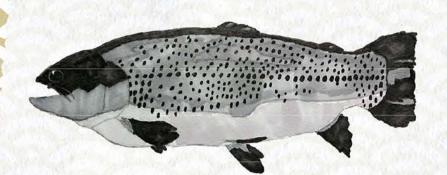
左:真剣な表情で百瀬さんの話を聞く中学生クリエイターたち / 右上:中房温泉で採取された実際のミョウバン 右中:中房温泉から眺望できる自然豊かな山の景色 / 右下:中房温泉の名物犬レオ

Enhithit

全えるかもつり



昭和31年6月27日生まれ 現在65歳 出身 福島県東白川郡 (株)松本信州水産で働き、 昭和34年10月20日生まれの丸山佳子さんと結婚。 鯉、虹鱒、信州サーモン、信州大王岩魚を 養殖販売している。



信州サーモン

信州で開発され、オスのブラウントラウト、 メスのニジマスから交配されたおいしい魚。



育てやすく、肉質が良い信州サーモンの親。



0

史には

氏神の宵祭りの際に、 ご馳走として旨煮にして食べる風習があった。



①イワナの塩焼き:イワナの卵のやわらかさと適度の塩がおいしい。②信州 サーモンの刺身:見た目や歯ごたえもよく、醤油がとてもおいしい。③おにぎり: お米の旨味が引き出されて、おいしい。④味噌汁:味噌の出汁がきいて、 おいしい。⑤漬け物:素材本来の味が引き出されたからおいしい。⑥サラダ:

関 b

### • 丸山鯉屋 •

野菜のそのものの味があり、おいしい。

# 市 0 2

公式WEBサイト

### 01 何故湧き水を使っているの? -

むかしは川の水だったけど、田んぼの水は農薬などにより汚染 され、稚魚が死んでしまうため湧き水を使い始めた。

● 丸山鯉屋さん Q&A •

### 02 天然と養殖の違いは何? -

運動量の差で味が違う、天然は環境に左右されやすい。養殖 は味や大きさが整えられる。また、顔は天然だといかつく、養殖 はおだやか。

### Q3 美味しさの引き出し方は? -

良い餌を与えて魚の体力や味が失われてしまう前にエラ近く の動脈を切って血抜きをする。2~3日寝かせるとトロ化して おいしくなる。

# このポンプは地下深くから水を汲み上げる

ポンプの仕組み

ために造られました。特徴は、電動でポンプ から丸い管を通ることです。

上下2つのある金綱を使い、水を汲み上げる ときに、酸素以外のガスや気体を気化させ、 安全な湧き水を魚たちに届けます。なぜ、 酸素以外のガスや気体を気化させなければ ならないかというと、水を汲みあげる ときに気圧が低い影響で小さな泡が 魚の血管の中に入って、膨らんで しまうため、血液が流れなくなり、 魚が死ぬ事を防ぐためです。





ライター/りっくん イラスト/めい・まゆ・あやめ カメラ/しーちゃん

僕たち拾ヶ堰チームは、世界かんがい施設遺産「拾ヶ堰」の始点から 終点までを自転車で走りました。あいにくの雨だったのですが、なんとか 全工程を走りきり終点を拝めました。他にも、物産センターを取材 したり、安曇野の水にまつわるいろいろな場所に行きました。ここでは、 僕たちが実際に取材した場所を紹介します。

### **HUB Cycling Azumino**

HUB Cycling Azuminoは、自転車の貸し出しをしているお店です。貸し出して いるのは、マウンテンバイク・ロードバイク・クロスバイクの三種類。全て電動アシ ストつきのスポーツバイクです。街中はもちろん、山道も走ることができます。例えば、電動 アシストなしの自転車で自転車に乗り慣れている人と、電動アシストつきの自転車で自転車に 乗り慣れていない人が競争するとします。するとなんと、乗り慣れていない人が勝ってしまうほど 電動アシストは強力なのです。HUB Cycling Azuminoでは、サイクリングツアーもしています。 初に者でも乗りおすい

DOZICIDE

**HUB Cycling Azumino** 〒399-8201 長野県安曇野市豊科南穂高

5089-1 まちの駅 安曇野BASE内

070-4456-6290

\*MAP

# 旬の味ほりがね物産センタ・

農家の組合員さんが育てた野菜を多く販売しているほりがね物産センター。今回は組合長の小笠原昭彦さんからお話を 伺いました。ほりがね物産センターでは地産地消に取り組んでおり、毎日新鮮な野菜が並んでいます。店頭に並んだ 野菜はその日のうちに売り切ります。たくさんの農家がそれぞれ育てた野菜なので「目揃え会」というミーティング で品質の基準を作りそれを共有することで、①基準に沿った品質の野菜を②価格を統一して販売しています。 これらはお客様に安心してお買い求めいただくための取り組みだそうで、とても信頼できる素敵なルール ですね。ほりがね物産センターでは「季節の野菜・地元で取れた野菜・朝どりの鮮度が高いもの」を 条件とし旬の野菜として売り出しています。魅力的な商品が多く並ぶほりがね物産センター、 狙い目はやはり旬の野菜でしょうか!?また、併設の食堂ではおにぎり定食や常念天丼、 安曇野といえばの信州サーモン定食など、地域の野菜を使った美味しいご飯を 食べることができます。

旬の味ほりがね物産センター 〒399-8211 長野県安曇野市堀金鳥川 2696

# ◀旬の味ほりがね物産センター組合長 小笠原昭彦 さん

### 安曇野の水の大切さがわかる、マイナースポット丁〇Р4

### 拾ヶ堰の始点



水門のようになっており、三つの頭首工(塔の ようなやや高さのある建物)が建っていて、 水がその下をどんどん流れていきます。奈良井 川から水をとって流しています。

シールドマシンフェイス

拾ヶ堰を作る際、厳しい土質条件の中流れて いる梓川の下に、右岸から左岸へ拾ヶ堰を 通すために使われた機械。三百五十三メー トルの距離を掘り進み基通したものの最前部 です。現在は、記念物として残っています。

### 田中のエノミの木



数学の教科書に載っています。大きな木が あり、晴れていたら、木漏れ日が気持ちよさ そうな場所でした。大きな石碑には設置に あたっての感謝の言葉と、安曇野の美しい 自然がいつまでも続くようにという願いが 彫られていました。

### 拾ヶ堰の終点



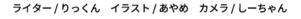
ひっそりとした場所です。終点の看板等は ないので、少しわかりづらいかもしれません。 鳥川という川につながります。











僕たちは、安曇野でわさび農家をされており、YouTuberとしても活躍中の 黒岩さんに取材をしました。わさびのことはもちろん、聞いているだけで わくわくする黒岩さんの軌跡、ハイパー農民たる所以をお伝えします!



わさびは成長に一年もの時間がかかるので、無事に育って

SASABI LTAZZELJ



ー農民の軌跡



| 具」関連の動画も多い

黒岩 潤一郎 さん 1986年生まれ 長野県安曇野市穂高出身

大町の高校を卒業後、オーストラリアに語学留学し、美術系専門学校を 経て、ロイヤルメルボルン工科大学に編入、卒業。帰国後、上田市のIT 企業に入社。デザイナーとしてゲーム制作やCMの動画制作に携わる。 その後、わさび農家へと転職。YouTubeにて「WASABI CHANNEL」を開設。 趣味は動画制作、マキタの製品集め。現在はわさび農家、デザイナー、 YouTuberとして幅広く活躍している。肩書きは「ハイパー農民」。





# YouTubeチャンネル 「WASABI CHANNEL」

黒岩さんのYouTubeチャンネルの登録者数は、2022年3月時点で 6万人です。「WASABI CHANNEL」というチャンネル名で活動しており、 目標は銀の盾をもらうこと(チャンネル登録者10万人)。編集時間は 1本約8時間で、音楽にこだわって編集をしています。重機や季節ごと のわさび栽培の動画を、わさびをドローンで撮影したり、音楽のこだ わりを生かして他チャンネルと差別化する工夫をして投稿しています。

「WASABI CHANNEL」 はコチラ





黒岩さんのわさび田

さびの名産地なのです。そんな安曇野で、わさび農家を ているのが黒岩さんです。黒岩さんのわさび農園は大きな

か?わさびは、水が常に流れていないと枯れてしまい

みなさん、安曇野がわさびの産地であることを知ってい

わさびの名産地、安曇野

HOW TO わさびのすりおろし方







- ① 最初にわさびの葉・茎・芋の下の部分を包丁やピーラーできれいにする。
- ② 葉や茎があった上の部分から、おろし金に優しくあてて、丸く円をかくようにすりおろす。 するときは力を入れず、何度も何度も回数を重ねるのがポイント。力を入れてすると、 わさびが苦くなってしまいます。
- ③ 辛いのが好きな方は、すった断面に砂糖をつけて食べてみてください。 すりたてがわさびの一番おいしい「食べどき」です!

水の濁りや汚れを取り

降る雨や雪です。それが山か できているのでしょうか?元 た水は石や砂の隙間を通っ 利用しやすいからです。 あ地下 それは地下水位が高 水はどうやっ 北アルプスに



# のれゴ 地下水

を行っていただき、安曇野 の環境課の方々に 水について教えても 、安曇野市 出前講

みなさんは安曇野の生活全

活全般に使われているので か?では、なぜ地下水が生 地 前と比べると地下 言われてます。しかし、約3年 いる問題も

る水が、

ました。この地下 水が減少 大切な

ニズムなども明らかになって 視化によりフッ 水や湧水を「化学ト 素汚染のメカ 水の滞留 -水の可

降っている雨が地下 30年先のことにな 水が飲めるの があります。ではなぜ、タンザ ニアの地下 と呼ばれる症状が現れること 水はフッ

は、20年

してできた地下

や溶岩層の鉱物に含ま

意識に切り替

水は

に加え、海外では、

先生の



を常用していると歯が変色

の奇形が現れたり

Pmを超える飲用水な

# て水 きのた守

水の可視化について研究 大学学術研究院教授」中 私達が取材 たのは

のフッ素濃度基準は 意外と身近にあり飲用水中 マンジャロ山 m!濃度基準の3倍 なみにフッ 市の平 た - 均濃度は から西に 素の濃度が 1.5 p p m しかし、 60

因だと考えられています。 めて知ることが出来ました。 す。私達が何気なく 流域には汚染地域がほ そのためか、キリマンジャロ 水の大切さについて改

ニアの生活用水の約8%が

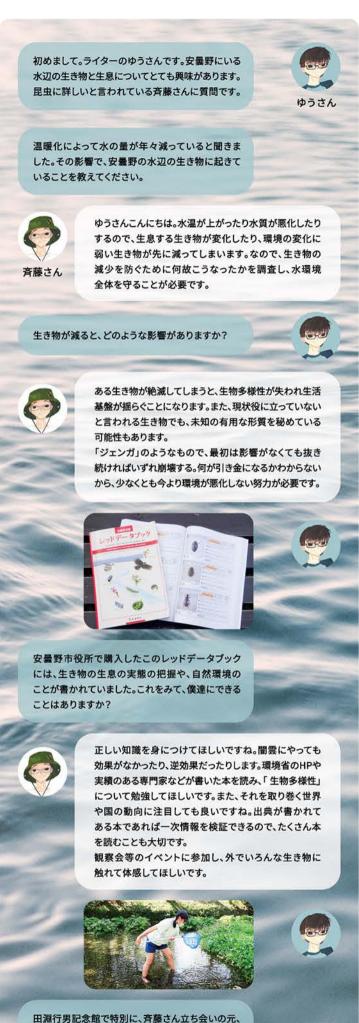
山流域の

恵みを大切に

が豊富にあります。 この瞬間にも、地下 内外共に、とても地下 人がいます。豊富な資源が減少して ることにもっと強い危機感 るのに危険などと ます。安曇野で 生活水として使用されて 水が希少で かし日本国 んな中、 水の 今 は

# annummunummunummunumm 中屋 眞司 先生 中屋 眞司先生は信州大学工学部の特任教授を務め ている方です。中屋研究室では地下水の「年齢」や 「動き」の測定に年代測定装置を使っています。大学





水辺の生き物を網ですくう体験をさせていただき

ました!初めて見た生き物もいて嬉しかったです。

ありがとうございます!





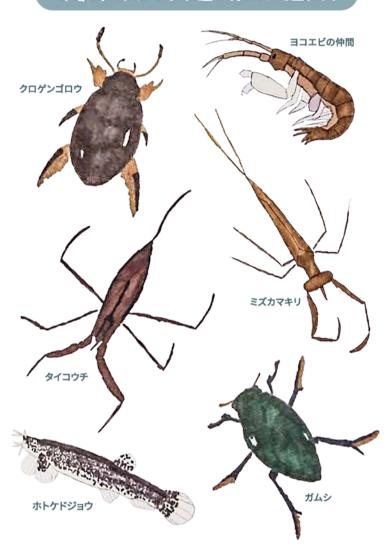








### 安曇野のまれいな水辺で見つけた生き物





### 斉藤雄太さん

安曇野市教育委員会 教育部文化課。幼少期より生き物 に興味があり昆虫採集をしていた。大学在学時に昆虫 を研究している先生に出会い、自身も研究に励む。 現在は安曇野市で自然観察会の講師をしたり大学 の先生の手伝い、高山蝶の調査も行っている。自宅 にビオトープがあるほど大の生き物好き。



### 田淵行男記念館

長野県安曇野市豊科南穂高 5078-2 0263-72-9964

### サポートクリエイターに聞きたいごとは?

### 〇. 好きな鳥は?(めい)

### 〇. 好きな時計は?(ゆうさん)

- A. 仕事で描くことが多い、長野 県シンボルの雷鳥に愛着が あります!それと自分の誕生 鳥のオウギバト! 色鮮やかな 見た目と穏やかな雰囲気が魅 カ (イラストレーター成田)
- A. TIMEXのキャンパーが好きで す。元々はアメリカ軍で使用さ れていた時計で、素早く時間 が読めるという当たり前かつ 最低限の機能を備えています (デザイナー廣瀬)
- O. 辛いことを乗り越えるためには? (あやめ・レーちゃん)
- A. 辛さをすべて正面から受け止める必要はないんじゃないかな。友 達に愚痴ってもいい、逃げてもいい、時間をかけてもいい、ちょっ と不真面目でもいい。自分にはいろんな選択があること を覚えておくと、気持ちがラクかなって思います (ライター筒木)
- 0. カメラマンに
- 0. 目標にしていることを なるには?(すずな・まゆ)
- A. 今から写真を撮り続 けること。これを止めると カメラマンにはなれません! (カメラマン河谷)
- 教えてください!(めい) 安曇野市民全員に

もらうこと! (エディター檜畑)

AZUMOを知って

### えっとねー

### 中学生全員から、読者に一言

- ✓ 一番に伝えたいのは、安曇野のよさ。安曇野を知らない人はもち ろん、知ってる人にも更なる魅力を発見してもらえたら嬉しいです。また、 冊子を作ってきた私たちの努力も伝わったらいいなと思います。(あやめ)
- ▼ この冊子作りでいろいろな安曇野を知りました。 読んで くれる人にも安曇野の良いところを知ってほしいです!(しーちゃん)
- ▼ 地元の人に安曇野のまだ見ぬ素敵なところを伝えたいです。自分た ちの住んでいるところはもっともっと魅力があるんだ よと感じて欲しいです。(めい)
- ▼ 安曇野には、みんなが気づけていないこんな素敵な ものや場所が沢山あるんだよ!!(まゆ)
- ▼ 安曇野の意外と知られていない魅力や、安曇野と水の関係を 伝えたい。(ゆうさん)
- ▼ 安曇野に住んでいる人、住んでいない人にも、新しく知ることが できる冊子になっているので読んでほしいな! (すずな)
- ✓ こんなにも素晴らしい場所だぞ!と伝えたい! (りっくん)



風景は見てるだけで ドヤ!

ストレス解消! 自然 田んぼ

### 取材してどうだった?

信州サーモン

安曇野田推山は?

動物

みずん

虫

安曇野にはまだまだ知られていな い魅力があるのだなということ、そ うしたものを見つけ、発信していく ことが必要だなと思いました(めい)

取材前に考えた質問の 数では、実際まったく 足りなかった(りっくん)

こうやるのか

よく知っているものについて取材に行っても、 自分の知らなかったことが必ずある (あやめ)

222219





取材先の人の言葉を一言も もらさないように聞いて、 書きとるのは大変だった! (ゆうさん・めい・りっくん)

プロゲーマー ゲームクリエイター (りっくん)	学校へ行ってみたい! (すずな)	動物を調べたい! (すずな)
豪邸で沢山 ご飯食べたい! (まゆ)	でして出たい 取材はつ	お米やりんごなどの 食べ物 (めい)
お父さんの仕事	南極と北極の生物の 特徴・バイオロギング (ゆうさん)	ポカロイラストレーター (りんりん)

### これはいいてすね



中学生の仲間に学

生の 経験はむだにな



編集後記

### こう書くのは どうですか?

### ▶サポートクリエイターに学んだ

違う考え方や見方

わからなかったり、何を描こうかな一と思ったとき、 「こんな感じのを描いてみたら?」「こんな感じの写真 を撮ってみて。」とアドバイスをもらって、 やってみようという気持ちになりました! (すずな)

紙面に載っているイラストやロゴの描き方、カメ ラの撮り方など見せる技術を教えてもらうことに よって、将来の仕事のことを考える ことができ、未来の自分が少し見 えた気がしました(めい)

### 印象に残って凸体験は?



今いいかも!

おいしい?

自転車でみんなと走ったとき、雨が降っても頑 張って走り続けた!(まゆ・りっくん)カメラを出 すのも大変でした (しーちゃん)



水生生物が池の中を縦横無尽に泳いでいた (ゆ うさん) 水中にいる虫をつかまえた (りんりん)

# 養殖の新鮮な魚料理を食べた!

探ったヤー!

丸山鯉屋でイワナの塩焼き、信州サーモンの刺 身、味噌汁、漬物を食べて、素材本来の味が引き 出されてとても美味しくて感動した (ゆうさん)

地熱蒸しの食べ物を食べたこと(りんりん)時間 があっという間に過ぎてしまった (ゆうさん)

### 中学生コリエイター

















## こどもたちの創造性を育てて 地域をつなげる活動です!

「COLOMAGA Project (コロマガプロジェクト)」は、こどもたち が自分の住む「まち」を取材し、プロのクリエイターと一緒に「まち」 のローカルマガジン(地域情報誌)を作るプロジェクトです。現在、 東京都、静岡県、山梨県、長野県、広島県の1都4県7エリアの地域が 参画しており、地域を超えた交流も行っています。自分たちが住ん でいる「まち」を知るために、まず自分が興味のある人や場へ出向い て、知りたいことを取材します。つぎに、その情報を自分らしく発信 するために、プロのクリエイターからノウハウを教わりながら、写真 を撮ったり、イラストを描いたり、文章を書いたりしてカタチにして いきます。最後に、みんなの集めた「まち」の情報をひとつの冊子に まとめることで、「COLOMAGA」が完成します。こどもたちが世代を 超えて出会う人々と交わすコミュニケーションは、かけがえのない 思い出や体験となります。「まち」の魅力を知れば知るほど、自分の 「まち」が好きになり、自分の居場所になっていく。「まち」のために 何ができるだろうと考える人が一人でも多く育って欲しい。 「COLOMAGA Project」はそんな想いで活動しています。











### 各地域で制作した冊子をご紹介







東京都文京区 「MITAMIYO!!」

「KURURA」

静岡県伊豆の国市 「IZUCCO」





静岡県沼津市 「ほくとこ」 「うらっち」

### ほか準備中の広島 県・東京都など、参 加地域が続々と増 えています!

### 安曇野が好きなみんなで、 AZUMOを創っていきませんか?

年に1回の発行を目指す、本冊子『AZUMO(アズモ)』を制作 する『COLOMAGA Project 安曇野制作実行委員会』は、安曇野 にゆかりのあるプロクリエイターで運営している任意団体です。 安曇野の未来を創る安曇野のこどもたちが、主体的に、安曇野 を調べ、学び、創造した冊子を誰かに見せて伝えたい!という 気持ちを高めることで、地元への愛着、未来の安曇野を育む ことに繋がります。安曇野を愛する人たちみんなで作り上げて いけたら嬉しく思います。













colomaga.azumino@gmail.com

### 冊子づくりに欠かせない。こつの関わり方

### こどもが参加したい!

安曇野市在住のお子さんで、コロマガ講座に出席 可能な方は参加できます。参加者募集は、毎年春から 夏を予定しています。ご興味のある方は随時お問 合わせください。

### 2 個人・企業・団体として応援したい!

本活動は、協賛いただいた方からのご支援等で成り 立っております。隣ページにロゴを入れさせていた だき、こどもたちにも色んな仕事を知り、興味をもって もらえるといいなと思います。

### 3 コロマガ安曇野の取材がしたい!

本活動を広げるためには、冊子の発行だけでなく活動 自体の認知度を上げていくことが不可欠と考えて います。1年中活動しておりますので、メディア関係者様で 取材をご希望の方は気軽にお問い合わせください。

### サポートクリエイター

### 本冊子の制作運営を行う『COLOMAGA Project 安曇野制作実行委員会』のスタッフ紹介



### 楢畑 彩香 Ayaka NARAHATA

穂高柏原在住。女子美術大学デザイン学部卒業後、東京 のファッション系の出版社や編集プロダクションを経て、 安曇野に移住し編集者として独立。冊子やWEBサイト等 のデザイン制作をしています。コロマガ安曇野の発起人。

筒木 愛美 Manami TSUTSUKI

穂高出身。大学卒業後、東京の制作会社で大手企業のWeb

マーケティング支援に従事。その後、故郷への想いが高まり

Uターン移住。現在はフリーランスで、東京や安曇野で企業

の"伝える"をサポートする、広報支援の仕事をしています。

河谷 俊輔 Shunsuke KAWATANI

豊科高家在住。大学在学時より海外を旅しながら写真を

撮り始める。卒業後、都内の某写真事務所にて雑誌や広告

の撮影に従事。独立後安曇野へ移住。長野に住む人々の



### Yo HIROSE

穂高出身。桑沢デザイン研究所卒業後、東京のアパレル 会社の販促デザイナーを経て地元へUターン。松本を拠点 にフリーランスのグラフィックデザイナーとしてグラフィック や動画制作をしています。



### 成田 夏紀 Natsuki NARITA

松本在住。2015年に東京より移住。"ローカル"や"繋がり" をテーマに、松本や安曇野で手書きの文字とイラストを 使ったデザインの作成、イベントの企画運営など幅広く活動 中です。松本にある山と自転車のお店でも働いています!



### 平塚 降司 Takashi HIRATSUKA

安曇野穂高有明在住。都内のデザイン会社に勤務後、 安曇野市に移住し株式会社AZGRAPHを設立。グラフィック、 WEB、プランディングのディレクションから制作まで行う。 趣味は散歩とバードウォッチング。



### 篠 鉄平 Teppei SHINO

莫らしや川、白然の美しさを撮影しています。

安曇野版コロマガアドバイザー。山梨県北杜市版コロマガ 「ほくとこ」コーディネーター。本業は八ヶ岳山麓エリア を中心に地域の魅力を発信するグラフィックデザイナー。 2児の父。趣味は家庭菜園と薪割り。山梨県北杜市在住。



мыс:colomaga.azumino@gmail.com (нен:ніда)

### サポートパートナー

### 本冊子へ協賛・掲載等のご協力をいただいた個人・企業・団体のみなさま(順不同)







































and more...

19 COLOMAGA Project AZUMINO AZUMO Vol.1 COLOMAGA Project AZUMINO AZUMO Vol.1 18